

DIN EN ISO 4126-3



ICS 13.240

Ersatz für
DIN EN ISO 4126-3:2006-06

**Sicherheitseinrichtungen gegen unzulässigen Überdruck –
Teil 3: Sicherheitsventile und Berstscheibeneinrichtungen in Kombination
(ISO 4126-3:2020);
Deutsche Fassung EN ISO 4126-3:2020**

Safety devices for protection against excessive pressure –
Part 3: Safety valves and bursting disc safety devices in combination (ISO 4126-3:2020);
German version EN ISO 4126-3:2020

Dispositifs de sécurité pour protection contre les pressions excessives –
Partie 3: Soupapes de sûreté et dispositifs de sûreté à disque de rupture en combinaison
(ISO 4126-3:2020);
Version allemande EN ISO 4126-3:2020

Gesamtumfang 23 Seiten

DIN-Normenausschuss Armaturen (NAA)

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (EN ISO 4126-3:2020) wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 185 „Safety devices for protection against excessive pressure“ in Zusammenarbeit mit dem Technischen Komitee CEN/TC 69 „Industriearmaturen“ erarbeitet, dessen Sekretariat von AFNOR (Frankreich) gehalten wird.

Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 003-01-10 AA „Sicherheitseinrichtungen gegen Drucküberschreitung“ im DIN-Normenausschuss Armaturen (NAA).

Für die in diesem Dokument zitierten Dokumente wird im Folgenden auf die entsprechenden deutschen Dokumente hingewiesen:

ISO 4126-1:2013	siehe	DIN EN ISO 4126-1:2013-12
ISO 4126-2:2018	siehe	DIN EN ISO 4126-2:2019-08
ISO 4126-4:2013	siehe	DIN EN ISO 4126-4:2013-12
ISO 4126-5:2013	siehe	DIN EN ISO 4126-5:2013-12
ISO 4126-6:2014	siehe	DIN EN ISO 4126-6:2014-10

Aktuelle Informationen zu diesem Dokument können über die Internetseiten von DIN (www.din.de) durch eine Suche nach der Dokumentennummer aufgerufen werden.

Änderungen

Gegenüber DIN EN ISO 4126-3:2006-06 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) im gesamten Dokument: Unnötige Verweisungen und Begriffe wurden gelöscht;
- b) Abschnitt 5: Die Anforderungen für Eintrittsleitung und Druckabfall des vorherigen Abschnitts 6.2 wurden in den Abschnitt 5 verschoben und eine Verweisung auf ISO 4126-9 wurde hinzugefügt;
- c) Abschnitt 7: Spezifische Verweisungen auf spezifische Europäische Normen wurden gelöscht, um auf die anwendbare Druckbehälternorm zu verweisen um die allgemeine Natur dieser Norm darzustellen;
- d) Abschnitt 9: Die Einschränkungen für Fd-Werte unter 0,97 wurden entfernt;
- e) Abschnitt 12: Verdeutlichung des anwendbaren minimalen Berstdrucks, für den der Fd-Wert für Größen, die die Größen der Durchflussprüfung übersteigen, genutzt werden kann.
- f) Abschnitt 14: Anforderung für den Lieferer hinzugefügt, ein Prüfbescheinigung bereitzustellen, wenn der verwendete Fd-Wert eine zuerkannte Ausflussziffer der Kombination darstellt.

Frühere Ausgaben

DIN EN ISO 4126-3: 2006-06

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN ISO 4126-1:2013-12, *Sicherheitseinrichtungen gegen unzulässigen Überdruck — Teil 1: Sicherheitsventile (ISO 4126-1:2013 + Amd 1:2016); Deutsche Fassung EN ISO 4126-1:2013 + A1:2016*

DIN EN ISO 4126-2:2019-08, *Sicherheitseinrichtungen gegen unzulässigen Überdruck — Teil 2: Berstscheibeneinrichtungen (ISO 4126-2:2018); Deutsche Fassung EN ISO 4126-2:2019*

DIN EN ISO 4126-4:2013-12, *Sicherheitseinrichtungen gegen unzulässigen Überdruck — Teil 4: Pilotgesteuerte Sicherheitsventile (ISO 4126-4:2013); Deutsche Fassung EN ISO 4126-4:2013*

DIN EN ISO 4126-5:2013-12, *Sicherheitseinrichtungen gegen unzulässigen Überdruck — Teil 5: Gesteuerte Sicherheitsventile (CSPRS) (ISO 4126-5:2013 + Amd 1:2016); Deutsche Fassung EN ISO 4126-5:2013 + A1:2016*

DIN EN ISO 4126-6:2014-10, *Sicherheitseinrichtungen gegen unzulässigen Überdruck – Teil 6: Berstscheibeneinrichtungen; Anwendung, Auswahl und Einbau (ISO 4126-6:2014); Deutsche Fassung EN ISO 4126-6:2014*

— Leerseite —

Deutsche Fassung

**Sicherheitseinrichtungen gegen unzulässigen Überdruck —
Teil 3: Sicherheitsventile und Berstscheibeneinrichtungen in
Kombination (ISO 4126-3:2020)**

Safety devices for protection against
excessive pressure —
Part 3: Safety valves and bursting disc safety devices
in combination (ISO 4126-3:2020)

Dispositifs de sécurité pour protection contre les
pressions excessives —
Partie 3: Soupapes de sûreté et dispositifs de sûreté à
disque de rupture en combinaison (ISO 4126-3:2020)

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 11. Juli 2020 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim CEN-CENELEC-Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, der Republik Nordmazedonien, Rumänien, Schweden, der Schweiz, Serbien, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

CEN-CENELEC Management-Zentrum: Rue de la Science 23, B-1040 Brüssel

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort	3
Anhang ZA (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie 2014/68/EU (DGRL), deren Einhaltung angestrebt wird	4
Vorwort	5
Einleitung	7
1 Anwendungsbereich	8
2 Normative Verweisungen	8
3 Begriffe	8
4 Symbole	11
5 Auslegung einer Kombination	11
6 Einbau der Kombination	12
7 Funktionsfähigkeit der Kombination	13
8 Bestimmung des Ausflussmassenstromfaktors der Kombination, F_d , durch Prüfung	13
8.1 Allgemeines	13
8.2 Prüfanforderungen	14
8.3 Prüfstand	14
8.4 Prüfverfahren	14
8.5 Durchführung der Prüfung	15
8.6 Annahmekriterien für die Prüfung	15
8.6.1 Allgemeines	15
8.6.2 Für das Sicherheitsventil geltende Bedingungen	15
8.6.3 Für die Berstscheibeneinrichtung geltende Bedingungen	16
8.6.4 Für die Kombination geltende Bedingungen	16
8.6.4.1 Kombination mit einer Nennweite	16
8.6.4.2 Kombination mit drei Nennweiten	16
8.6.4.3 Weitere Bedingungen	16
9 Ableitung der Ausflussziffer der Kombination, F_d	17
10 Alternative zur Bestimmung von F_d durch Prüfung	17
11 Zuerkennung des Ausflussmassenstromfaktors der Kombination, F_d	17
12 Anwendung des zuerkannten Ausflussmassenstromfaktors der Kombination, F_d	17
13 Kennzeichnung und Identifizierung von Sicherheitsventilen und Berstscheibeneinrichtungen in Kombination	18
13.1 Berstscheibeneinrichtung	18
13.2 Sicherheitsventil	18
13.3 Kombination	18
14 Dokumentation	18
15 Vorbereitung für Lagerung und Transport	19

Europäisches Vorwort

Dieses Dokument (EN ISO 4126-3:2020) wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 185 „Safety devices for protection against excessive pressure“ in Zusammenarbeit mit dem Technischen Komitee CEN/TC 69 „Industriearmaturen“ erarbeitet, dessen Sekretariat von AFNOR gehalten wird.

Diese Europäische Norm muss den Status einer nationalen Norm erhalten, entweder durch Veröffentlichung eines identischen Textes oder durch Anerkennung bis März 2021, und etwaige entgegenstehende nationale Normen müssen bis März 2021 zurückgezogen werden.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. CEN ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

Dieses Dokument ersetzt EN ISO 4126-3:2006.

Dieses Dokument wurde im Rahmen eines Mandats erarbeitet, das die Europäische Kommission und die Europäische Freihandelsassoziation CEN erteilt haben, und unterstützt grundlegende Anforderungen der EU-Richtlinien.

Zum Zusammenhang mit EU-Richtlinien siehe informativen Anhang ZA, der Bestandteil dieses Dokuments ist.

Entsprechend der CEN-CENELEC-Geschäftsordnung sind die nationalen Normungsinstitute der folgenden Länder gehalten, diese Europäische Norm zu übernehmen: Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, die Republik Nordmazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Schweiz, Serbien, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Türkei, Ungarn, Vereinigtes Königreich und Zypern.

Anerkennungsnotiz

Der Text von ISO 4126-3:2020 wurde von CEN als EN ISO 4126-3:2020 ohne irgendeine Abänderung genehmigt.